



GUISSÉNY

GWISENI



Tél. mairie : 02.98.25.61.07

Adresse électronique : mairieguisseny@wanadoo.fr

Site : www.ville-guisseny.fr

Télécopie : 02.98.25.69.69

Ouverture de la mairie du lundi au mercredi : 9h-12h, 14h-17h; jeudi : 9h-12h ; vendredi : 9h-12h, 14h-16h ; samedi : 9h30-11h30

BULLETIN D'INFORMATIONS du dimanche 7 février 2010

Semaine 6

Keleier ar zul 7 c'hwevrer 2010

PERMANENCE TELEPHONIQUE ÉLUS : 06.08.27.21.91 uniquement en cas d'urgence.

CABINETS INFIRMIERS :

♦ Mmes Giraud, Colin-Mesgouez, Roudaut, Falc'hun, Mariel, Pennors
Tél. : 02 98 25 62 60 - Port : 06 86 33 09 60.

♦ Cabinet Bleu Océan, Mmes Cloarec, Rozec, Oulhen, M. Tardivel, M. Guillou. Tél. : 02 98 25 77 76 - Port : 06 12 44 60 73.

PHARMACIE DE GARDE : BIANCUCCI, Guissény, tél : 02.98.25.61.12 du samedi 6 au samedi 13 février de 19h à 9h le lendemain matin.

MEDECIN de GARDE : composer le 15.

TAXI DENIEL 24h/24-7J/7-Transport de malades assis
Tél. : 06 78 14 17 35 ou 02 98 37 25 58.

TAXI GUISSÉNY – tél. : 02 98 83 96 35.

Correspondants locaux presse :

Quest France, Annick Morel, ☎ 02 98 25 79 25 ou 06 63 71 05 88, annickmorel@wanadoo.fr

Le Télégramme, Florence Lino, ☎ 02 98 25 54 99, florence.lino@orange.fr

AVIS DE LA MAIRIE - *Kelou an ti kër*



NAISSANCES : Heureux événements aux foyers de Pierrick et Pascale MELLOUET, 15 route du Palud, de Michaël et Katell PRONOST, Croas ar Gall, et de Jean-François LE GOFF et Catherine BERNARD, 1 rue du refuge. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de bonheur à **Elvina** née le 21 janvier, à **Titouan** né le 22 janvier et à **Anouk** née le 26 janvier.

RECENSEMENT : Les jeunes filles et garçons nés en janvier, février ou mars 1994 doivent se faire recenser à la mairie à la date anniversaire de leurs 16 ans et jusqu'aux 3 mois qui suivent. Se munir du livret de famille et d'une pièce d'identité. Cette démarche est nécessaire pour obtenir l'attestation de recensement, document indispensable pour se présenter à un examen, passer un concours, s'inscrire au permis de conduire.

CIRCULATION : À compter du vendredi 5 février, le carrefour de courtoisie de Kerbrézant est modifié. La rue Yan' Dargent devient prioritaire sur la rue Mathurin Méheut et Croas Ivin. Nous vous invitons à être vigilant.

Service URBANISME : Les renseignements d'urbanisme (autorisation d'occupation des sols, PLU, cadastre...) peuvent être demandés en mairie les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h. En dehors de ces horaires, merci de prendre rendez-vous au 02 98 25 61 07.

ECOLE SAINTE JEANNE D'ARC : Afin d'assurer la sécurité de tous et particulièrement des enfants, il est demandé à tous les parents déposant leurs enfants à l'école de se garer sur les places de parking et non sur la zone d'arrêt réservé au car scolaire.

Inscriptions à l'école Ste Jeanne d'Arc : Afin de nous permettre de prévoir au mieux nos effectifs pour la prochaine année scolaire, les parents désirant inscrire leur enfant dans notre établissement peuvent prendre contact **dès à présent** avec la directrice. Tel : 02 98 25 61 23 ou 06 84 45 89 04
Courriel : esja.guisseny@orange.fr. Peuvent être inscrits les enfants nés avant le 1^{er} septembre 2008. Rappel : uniquement deux rentrées sont possibles : septembre 2010 ou janvier 2011. L'école dispose de 8 classes, dont 2 classes bilingues breton français, de la maternelle au CM2.

DONS POUR HAÏTI : Suite au tremblement de terre, la mairie a installé, dans le hall de la mairie, une urne afin de récolter vos dons. Ceux-ci seront confiés à La Croix Rouge Française.

AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE - SCOT : Par arrêté du 23 décembre 2009, le Président du Syndicat Mixte du Schéma de Cohérence Territoriale des communautés du Pays de Brest a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le Document provisoire d'Aménagement Commercial du Pays de Brest, adopté par délibération du comité syndical du syndicat mixte du ScoT en date du 23 juin 2009. L'enquête publique se déroulera du 1^{er} février 2010 au 3 mars inclus à la Communauté de communes du Pays de Lesneven et de la Côte des Légendes, 12 Bd des Frères Lumière, Lesneven, aux heures et jours habituels d'ouverture des bureaux au public. Deux permanences s'y tiendront le mercredi 10 février de 14h à 17h et le jeudi 25 février de 9h à 12h. Le dossier d'enquête publique et les registres y seront déposés pendant toute la durée de l'enquête. Le public pourra prendre connaissance du dossier et consigner ses observations sur le registre d'enquête publique ou les adresser par écrit à Madame la Présidente de la Commission d'Enquête, Pays de Brest, 43^è rue Branda, BP 61321, 29213 Brest cedex 1. Le rapport et les conclusions de la commission d'enquête seront tenus à la disposition du public à la Communauté de Commune, et dans les 89 mairies du Pays de Brest aux jours et heures habituels d'ouverture.

COLLECTE DE SANG les mercredi 17 et jeudi 18 février en matinée à Lannilis

Soubenn (soupe) - suite.

La soupe n'était pas la même sur toutes les tables autrefois, si l'on en croit cette formulette joliment rimée :

- *Soubenn al leazh d'ar paour-keazh, soubenn ar c'hig d'ar pinvidig.*

(Soupe au lait pour le pauvre malheureux, soupe à la viande pour le riche).

- *Soubenn dall* : soupe aveugle, donc pas suffisamment grasse pour former des yeux en surface ! Soupe maigre pas très appréciée car : - *N'ez eus ket moaien da voaienñ, ober souben hep druzoni*

(Il n'y a pas moyen de moyenner, de faire de la soupe sans graisse).

BIBLIOTHEQUE - *Levraoueg*

La bibliothèque sera ouverte samedi 6 de 10h à 11h30 par Antoine et Michèle, mercredi 10 de 10h à 11h30 par Anne T et Anne C, et de 16h à 18h par Juliette, jeudi 11 de 16h30 à 17h30 par Michel B et samedi 13 de 10h à 11h30 par Jeanne et Hervé

CYBERCOMMUNE

Horaires d'ouverture : mardi 10h-12h et 16h-18h, mercredi 10h-12h. Pour plus d'informations, contacter Juliette au 02 98 25 61 94 ou par mail : cybercommune@ville-guisseny.fr.

ENSEMBLE PAROISSIAL DE LA COTE DES LÉGENDES - Ar Parreziou

L'assemblée générale de l'ensemble paroissial se tiendra le jeudi 11 février, à 20h, salle annexe de la Halle des sports de Plounéour.
Vous y êtes tous invités.

- Samedi 6 février, à 18h, messe à Plounéour
- Dimanche 7 février, à 10h30, messe à Kerlouan
- Samedi 13 février, à 18h, messe à Brignogan
- Dimanche 14 février, à 10h30, messe à Plounéour et Guissény.

Permanences d'accueil et d'information pour l'ensemble paroissial : presbytère de Plounéour, 02 98 83 40 59 les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 10h à 11h30 et les vendredis de 17h à 18h30 ; et presbytère de Kerlouan, 02 98 83 93 28 le samedi de 10h à 11h30.

Pèlerinages diocésains : Les jeunes à Taizé du 14 au 21 février, inscriptions au pôle jeunesse 02 98 46 54 62 ou 06 85 76 52 00. Reims-Strasbourg du 22 au 27 mars, s'inscrire rapidement. Terre Sainte du 5 au 13 mai, s'inscrire le plus rapidement possible. Vezelay-Cîteaux-Paray le Monial-Taizé du 16 au 20 mai, s'inscrire avant le 16 avril. Renseignements et inscriptions au presbytère de Lesneven, tél. : 02 98 83 00 43 ou 02 98 83 20 26.

COMMUNAUTE DE COMMUNES - Kumuniezh kumunioù

CONTACT : 12, Boulevard des Frères Lumière - BP 75 - 29260 Lesneven - Tél : 02.98.21.11.77- www.pays-lesneven.fr

Enfance-Jeunesse

Tickets Loisirs : Animations sport & loisirs, du 15 au 26 février, pour les jeunes de 10 à 14 ans habitant la communauté de communes.

Programme : lundi 15 février : multisport au Folgoët, mardi 16 février : jeux en salle à Kernilis, mercredi 17 février : pétanque à Guissény, jeudi 18 février : bowling à Brest, vendredi 19 février : foot en salle à Kerlouan, lundi 22 février : initiation à la photo numérique à Plouider, mardi 23 février : tennis de table à Lesneven, mercredi 24 février : initiation aux rythmes africain à Saint-Frégant, jeudi 25 février : Laser Game à Brest, vendredi 26 février : badminton à Plouider.

Inscriptions auprès du service enfance-jeunesse à partir du 8 février du lundi au jeudi de 10h à 12h à l'hôtel communautaire, les mardis 9 et 16 février de 17h30 à 18h30 à Ploudaniel (mairie), ou les jeudis 11 et 18 février de 17h30 à 18h30 à Brignogan (mairie).

Tarifs : forfaits 2 jours = 12€ forfait 3 jours = 16€ forfait 5 jours (semaine) = 25€

Pour plus de renseignements, contacter le service enfance-jeunesse au 02 98 21 02 19 ou au 06 76 99 36 18. Plus d'infos sur le www.pays-lesneven.fr (rubrique « se divertir » / « enfance-jeunesse »)

Piégeage des rats musqués et ragondins sur le bassin versant du Quillimadec

La Communauté de communes du pays de Lesneven et de la côte des Légendes et la FEFIDEC recherchent des piégeurs bénévoles afin d'assurer une campagne de piégeage des rats musqués et ragondins qui se déroulera de fin mars à fin juin sur la rivière du Quillimadec et les rivières voisines. Il n'y a pas de limite d'âge ni besoin d'agrément, le piégeage est donc ouvert à toute personne motivée pour lutter contre ce fléau. Une information sera donnée aux piégeurs sur la méthode de piégeage et **une indemnité de 1,50 € par capture sera versée**. Des cages de piégeage seront mises à disposition et leur nombre sera adapté à la disponibilité en temps du piégeur pour les surveiller. **Si vous êtes motivés pour devenir piégeur, contactez Emmanuelle LE GAD** (animatrice de bassin versant) à la Communauté de Communes au 02 98 21 02 70 ou Clément Le Jeune (Syndicat Mixte du Bas Léon au 02-98-20-75-24

S O C I A L - Sokial

ADMR : tél : 02.98.25.68.53 Fax : 02.98.83.93.01. Permanence à Kerlouan les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h, l'après-midi sur rendez-vous.

Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique :

Antenne de Lesneven à l'Hôpital Local, rue Barbier de Lescoat à Lesneven. Permanences mercredi de 14h30 à 17h. Prendre rendez-vous au 02 98 21 02 02.

ADIL : Si vous avez des questions sur le logement et l'habitat, permanences à la mairie de Lesneven le mercredi 10 février de 9h à 12h à la mairie de Lesneven et le mercredi 24 février de 9h à 12h à la mairie de Plounéour Trez.

PREVENTION ET ACTION SOCIALE :

Permanences - Mme Guillosoou, assistante sociale, le 3^{ème} vendredi de chaque mois à la mairie de Guissény. Les rendez-vous sont à prendre au 02 98 04 02 65.

- Madame GRALL, puéricultrice au Centre Départemental d'Action Sociale de Lannilis, assure les permanences PMI tous les jeudis matins au CDAS de Lannilis de 9h à 11h30. Tél. : 02 98 04 02 65.

- Madame LE GUEN, sage-femme assure une permanence tous les lundis après-midi de 14h à 16h30.

REPAM : Permanences téléphoniques les lundis, mardis et jeudis de 13h30 à 15h30, le mercredi de 10h à 12h, au 02 98 83 71 05.

RESPECTE (réseau de soins continus) : tél. 02 98 30 70 01.

PORTAGE DE REPAS / GARDE A DOMICILE : 24h/24, 7j/7 pour personnes âgées, handicapées. ADS : 02 98 21 12 40.

ALCOOL ASSISTANCE PLOUVIEN : Prochaine Réunion mensuelle le 19 février à 20h30 à la cantine de l'école public de PLOUVIEN. Thème : « *Le corps et les conséquences de l'alcoolisme* ». Réunion ouverte à tous. Permanence tous les samedis de 10h à 11h45 à la Maison de l'Enfance de Plouvien. Chaque 2^{ème} samedi du mois, la permanence est ouverte à l'Entourage des malades alcooliques (conjoint, parent, enfant...). **Contacts :** 02 98 40 90 66 - 06 10 49 84 42. jalcool.assistanceplouvien@laposte.net

SERVICE SOCIAL MARITIME : Permanences de l'Assistante Sociale des marins du commerce et de la pêche le mardi 9 février de 10h30 à 12h à la mairie annexe de Lilia Plouguerneau et le mardi 23 février de 10h30 à 12h à la mairie de Plouguerneau. Renseignements sur les autres jours et lieux de permanences au 02 98 43 44 93

A S S O C I A T I O N S - Kevredigezhioù

❖ **Familles Rurales - Art floral** le mardi 9 février à 14h à la maison communale. Prévoir : bol ou coupelle diam 13 à 15 cm, 10 tiges de fougère sauvage de 20 cm, 10 feuilles de lierre moyenne, petit couvrant au choix, pitosporum ou laurier thym ou Skimmia ou Véronique, plus 15 feuilles moyennes de camélia + 2 fleurs moyennes de camélia.

Le centre de loisirs de Guissény sera ouvert du lundi 15 au vendredi 26 février de 7h30 à 19h. Programme disponible en mairie. Inscriptions et renseignements au 06.32.01.40.82. Séances inscriptions samedi 6 février de 10h à 12h et mercredi 10 février de 17h30 à 19h30 aux ateliers (près du collège Diwan).

❖ **OFFICE DE TOURISME** - Tél. : 02.98.25.67.99, accueil@guisseny-tourisme.fr, site www.guisseny-tourisme.fr.

Horaires d'ouverture : L'office de Tourisme de Guissény vous accueille du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 9h à 12h.

Hébergements en Locations saisonnières : merci de bien vouloir informer l'office de tourisme de l'état des semaines réservées en 2010 pour vos meublés.

❖ **La caisse locale de GROUPAMA « Guissény-Saint Frégant »** invite ses sociétaires à venir retirer un détecteur de fumée pour leur habitation le samedi 13 février entre 9h et 12h à la maison communal de Guissény (petite salle).

SOIRÉE CRÊPES



le samedi 6 février à partir de 19h
à la maison communale
organisée par Familles Rurales
Crêpes à emporter à partir de 16h



❖ **COMITE DE JUMELAGE :** Réunion le lundi 8 février à 20h à la Maison Communale. Objet : préparation de l'accueil des Cornouaillais le Week-End du 1^{er} mai.

❖ **MEURLARJEZ GANT AVEL DRO** : Avel Dro vous invite à une soirée danses round et autres samedi 13 février à la maison communale à Guissény à 21h. La soirée sera précédée d'un repas buffet à 19h. Chacun apporte un plat salé ou un plat sucré ou une boisson. Venez nombreux ! Venez déguisés.



❖ **SPERED BRO GWISENI** : Consultation livres et vidéos tous les samedis de 14h30 à 16h30 à Ti an Holl.

❖ **SNSM** : La station SNSM de Guissény, sous l'égide du Centre de Formation de Brest organise les 23, 24 et 25 février prochain de 18h à 22h, une formation PSC1 (ex AFPS) au tarif de 75 € qui aura lieu dans le local chauffé utilisé par la SNSM au centre nautique du Curnic. Le nombre de places étant limité, s'inscrire rapidement. Inscription de préférence par mail snsm.guisseny@gmail.com ou au 02 98 25 65 81.

❖ **La Maison de l'Emploi de Lesneven organise le FORUM JOBS D'ETE le samedi 20 mars** de 10h à 13h à la salle de Kerjézéquel, route de Plouider.

❖ **L'Association locale de l'UNC** de Pont-Aven, organise le samedi 6 mars l'Assemblée Générale statutaire de la fédération. Départ à 6h45 de la place de la Mairie. Mise en place à 8h devant la mairie de Pont-Aven. Défilé, cérémonie... 9h30 assemblée générale. 12h30 repas (25 € à régler avant le 16 février). Le déplacement s'effectuera en voiture, étant donné le nombre limité de place dans mon véhicule (7 places), veuillez me prévenir avant le 16 février pour les inscriptions (priorité aux porte drapeaux); vous pouvez également vous déplacer avec vos véhicules personnel. VANHILLE Jean-Marie 02 98 25 67 14 ou 06 32 13 05 42

S P O R T S - Sportoù

Date	Equipe	Lieu	Heure	Contre	Commentaires
HANDBALL					
Samedi 6 février	Premiers pas	Plouñéour-Trez	13h30		Entraînement
	- 9 ans 1	Kerlouan	14h	Bourg-Blanc /Plabennec	
	-9 ans 2	Plouñéour-Trez	14h30		Entraînement
	-11 ans filles 1	Le Folgoët	14h30	Lesneven/Le Folgoët 1	Départ à 13h30
	-11 ans filles 2	Kerlouan	15h	HBC Plouvien	Arbitre : Perrine
	-13 ans gars	Lannilis	16h	Entente des Abers	Salle de Mézéozen. Départ à 15h
	-13 ans filles 1	Landivisiau	14h15	Landi/Lampaul HB	Salle rue T. Lautrec, près lycée du Léon. Départ à 13h
	- 13 ans filles 2	Kerlouan	16h	Ploudiry/Sizun HB	Arbitre : Perrine
	- 15 ans filles	Plouescat	16h30	Hermine Kernic HB 2	Salle Place de l'Europe. Départ à 15h15
	-17 ans filles	Milizac	19h	Milizac HB	Salle du Ponant. Départ à 17h30
	Seniors gars 2	Kerlouan	18h30	Stade Plabennecois HB	Arbitre : Laridon Bernard
Seniors filles 1	Saint Renan	21h	Saint Renan HB	Salle de Kerzouar. Départ à 19h30. Arbitre : Raymond Morizur	
Seniors filles 2	Kerlouan	20h	La Guerlesquinaise HB2	Arbitre : Laridon Bernard	
Dimanche 7 février	Seniors gars 1	Châteaulin	14h	AL Châteaulin HB	Gymnase Hervé Mao, rocade Park Bihan. Départ à 12h30. Arbitre : Ségalen Karine
Mercredi 10 février	Loisirs mixtes	Milizac	20h30	Milizac	Départ à 19h30
FOOTBALL					
Vendredi 5 février	vétérans	Landerneau au terrain chanteclair	20h30	Landerneau FC	Attention terrain synthétique : pas de crampons fers. RDV à l'amicale à 19h15, départ à 19h45.
Samedi 6 février	Débutants U7/U8 (2002,2003)	Plateau à Bodilis			Départ de la maison communale à 13h, voitures : Maxime Cabon, Jérémy Lesteven, Mathis Perros et Gauthier Kerdoncuff.
	Débutants U9	Plateau à Kernilis			Départ à 13h30 de la maison communale, voitures : Nicolas et Clément.
	U11 (poussins A)	Plouvorn			Départ à 13h de la salle communale, voitures : Paul et Giovanni, en cas d'absence, prévenir Kévin au 06 37 84 11 10.
	U11 (poussins B)	Kernilis	14h		Départ de la maison communale à 13h30, voitures : Aurélien S, Vincent BP et Florian S.
	U13 (benjamins)	Coupe à Plabennec	14h	Plabennec, Dirinon et Manche/Atlantique	RDV à 13h15 à la maison communale, voitures : Tom Louis et Alexandre Berrou. En cas d'absence, prévenir Patrice au 02 98 25 73 63, merci de ramener vos licences au plus vite
	U15 (-13 ans)	Match à Guissény ou St Frégant	15h	Guipavas 3	RDV à 14h15 au terrain, vestiaires : Morgan Le Bec et Camille, maillot : Doran.
	U17(-15 ans)	Saint Martin des Champs	13h30	St Martin	Départ de la maison communale à 12h00, voitures : Maxime, Alexis et Clément D, merci de ramener au plus vite le maillot numéro 13 du jeu « Jean-Michel Bianéis ». En cas d'absence, prévenir Mikael au 06 76 93 01 84.
Dimanche 7 février	Séniors A	Match à Guissény	15h	FC Côte des légendes B	Délégués : Jo Bergot et Paul Simon
	Séniors B	Match à Guissény	13h	Bourg-Blanc B	Délégués : Philippe Abgrall et Stéphane Arzur
	Séniors C	Match à Ploudaniel	13h	Ploudaniel C	

LA FLECHE GUISSENIENNE : Rendez vous aux Ateliers : Course à pieds : mardi à 19h30 et jeudi à 19h30. Le dimanche et jours fériés à 9h30 groupes 1h ou 1h30 ; **VTT** : dimanche à 9h ; **Cyclisme** : dimanche à 9h.

Vendredi 5 février : Remise du chèque à l'association "Une oasis pour la sclérose en plaques" à 19h15 à la Maison Communale. Les bénévoles et les sponsors sont invités. Cette réception sera suivie du pot de l'amitié.

Dimanche 7 février : Essayage des nouvelles tenues de la Flèche aux Ateliers, à partir de 11h.

A N N O N C E S - A bep seurt

✓ OFFRES D'EMPLOIS :

① **Cherche personnel pour plantation échalotes** à partir du 15 février (vacances scolaires et hors vacances). Tél. : 06 07 29 12 25 ou 06 74 34 28 75.

② **L'ESAT « Les Genêts d'Or » de Lesneven/Plabennec** recrute 2 moniteurs d'ateliers en CDD : un moniteur d'atelier ou ouvrier de production en espaces verts avec permis E obligatoire et un moniteur ou ouvrier de production en horticulture. Postes à pourvoir au 1^{er} mars 2010. Les candidatures seront à adresser, par lettre manuscrite et C.V. détaillé avant le 21 février 2010 à Mr le Directeur - ESAT- Foyers « Les Genêts d'Or » 41, rue des déportés - 29260 LESNEVEN

✓ **A VENDRE** : Propriété « poney club », 800m de la mer + campagne, tél. : 02 98 25 76 24.

✓ **CHERCHE** terrain à louer de 1000 à 1200 m² pour jardin à Guissény, tél. : 06 30 67 73 17.

✓ **VENTE DE COPEAUX DE BOIS** pour paillage, issus de branches recyclées par broyage. Idéal pour le paillage de massifs, plantation, arbustes, etc... Limite la pousse de mauvaises herbes, maintient l'humidité et fournit un terreau riche par dégradation lente progressive. Livraison gratuite à partir d'1 m³ (± 20 m² de massif) 45 €TTC/M3.

Les travaux d'abattage, d'élagage et de taille sont à réaliser de préférence en hiver. Ces travaux spécifiques doivent être mis en œuvre par un professionnel des métiers du paysage (assuré en conséquence). Devis gratuit. Benjamin Fanielle, Poul ar Marc'h GUISSÉNY, tél. : 06 60 64 56 87.

✓ **A LOUER** : ① à Guissény, maison récente 3 chambres sur 600 m² de terrain clos, 100m de la plage, 595 €, tél. : 06 50 36 37 41

② **T3 au bourg de Goulven**. Renseignements en mairie de Goulven au 02.98.83.40.69 ou par e-mail : mairie.goulven@wanadoo.fr.

✓ **Entretien de votre jardin** (tonte, haies, débroussaillage, bêchage du potager...). Chèque emploi service. Laurans Yannick, 06 78 88 20 50.

✓ **Restez en forme**. Bilan forme et bien être et coaching gratuits. Appelez Agnès au 09 60 10 47 95 ou 06 58 32 13 69.

✓ **SOMMIERS ET MATELAS** : Pour guérir votre mal de dos, changez de literie. Matelas mémoire de forme recommandé par le secteur médical. Toutes dimensions disponibles. Livraison gratuite. Facilité de paiement. Literie Joël Derrien, Guissény. Tél. : 02 98 25 68 82.

✓ **ODILE BOUTIQUE** : Prêt à Porter HF Kerlouan Déstockage massif jusqu'à la fin des soldes, y compris accessoires, bijoux, soutien-gorge, jeans Lee Cooper.

EXTRA MUNICIPAL - Tro war dro

CINEMA EVEN : Vendredi 5 à 21h, dimanche 7 à 11h et lundi 8 à 21h : **Gamines**. Samedi 6 à 21h, dimanche 7 à 16h et 21h : **Sherlock Holmes** (en sortie nationale).

RADIO EMERAUDE : le son du pays sur le 95.9 - Samedi : Xavier Peron « Maasai, terre interdite. Lundi : Amélia Osman « les enfants des rues de Jakarta ».

Mardi : Louis Elegoët « la vie paysanne en Léon au 19^{ème} siècle ». Mercredi : Renée Mabin « le peintre surréaliste Yves Tanguy ». Jeudi : quel logement après 60 ans.

Vendredi : inauguration de la 2^{ème} phase du contournement de Ploudaniel. Samedi : 1^{er} salon du dos

✓ **CLUB DE LOISIRS MULTI-SOLOS** : Vous avez entre 30 et 55 ans, vous êtes célibataire, veuf(ve) ou divorcé(e), et vous ne voulez plus passer votre temps libre seul... Rejoignez notre club de loisirs pour faire ensemble des sorties, expos, restos, randos, vacances... Ne restez plus seul, et découvrez des buts sympas de sorties. Une réunion mensuelle organise les activités du mois à venir. Vous pourrez prendre part à ces activités pendant un mois avant de décider d'intégrer ou pas l'association. Cotisation annuelle 30 € Prochaine réunion vendredi 5 février à 20h30 au centre socioculturel de Lesneven. Contacts : 02 98 21 63 19 ou 02 98 04 76 60

KIG HA FARZ dimanche 7 février organisé par le Club des Manoirs à la salle multifonction de Saint-Frégant. Service à partir de 12h. Tarifs sur place 11 €(boissons comprises), à emporter 9€ jambon-frites 5€ Réservations au 02.98.21.10.16 ou 02.98.25.50.49.

Tournoi Jeux de Société dimanche 7 février organisé par l'Association des Parents d'Elèves de l'école Jean Guillou : belote, dominos, et jeux de sociétés pour les plus jeunes à partir de 14h30 à la salle communale de Brignogan-Plages, l'entrée est à 2 €(enfants 1 €).

Veillée bretonne à Lannilis à la Salle Yves Nicolas, vendredi 12 février à 20h30, organisée par les classes bilingues du collège Saint Antoine de Lannilis au profit d'activités théâtrales. Au programme : Goulc'han Kervella, Marcel Berrou, Mickaël Conq et de nombreux autres conteurs et chanteurs de la région... Entrée : 3€

PORTES OUVERTES à l'IREO de Lesneven les vendredi 12 février de 17 à 20h et samedi 13 février de 10h à 17h pour vous faire découvrir ses formations scolaires, ses formations par apprentissage, ses formations pour adultes - de la 4^{ème} à la licence professionnelle, en élevage, horticulture, commerce et gestion, et pour vous informer sur les métiers et les débouchés. Iréo, route de Plouider 29260 LESNEVEN - 02.98.83.33.08. Consultez notre site : www.ireo.org

Vente de Pain au chocolat dimanche 14 février, l'association **Youenn** organise une vente de petits pains au chocolat, croissants ainsi que des baguettes. Bons de commandes à retirer auprès des commerces de Kerlouan et à déposer à la mairie de Kerlouan ou au Colibri. Les bénéfices serviront à financer la recherche contre la maladie de Glanzmann.

Secours aux Haïtiens : Mouez Bro Landi et La Côte des Légendes de Lesneven s'associent pour donner un concert à l'église de Plounevez-Lochrist dimanche 14 février à 15h30, au bénéfice des milliers de victimes du séisme en Haïti.

Grande PAËLLA dansante pour aider le peuple HAÏTIEN le dimanche 14 février à 12h salle de sports de Plounevez-Trez, organisée par "ABERS- Réceptions". Tous les bénéfices seront reversés à la mission des "Pères de St Jacques" à Port au Prince et Guiclan et l'association "Nos petits d'Haïti". Au programme : repas dansant à 11€(sur place ou à emporter, boissons en sus, prévoir des plats pour la paëlla à emporter), repas enfant -12 ans à 6 €, loterie, petite exposition sur Haïti, animation musicale, démonstration de danse, percussions, espace dessins/messages pour les enfants Haïtiens. Renseignements et inscriptions au 02 98 83 59 60 et à l'office de tourisme au 02 98 83 45 03. Toutes les bonnes volontés sont acceptées pour nous aider.

LOTO de l'IREO le vendredi 19 février à 20h à la salle Saint-François à Lesneven

CVL'Aberwrach : Une formation au permis bateau est programmé les 13/14 et 15 février : demande d'informations et de dossier au 06 84 64 50 97 ou sur notre site internet: www.cvl-aberwrach.fr rubrique permis bateau. Une formation moniteur est prévue pendant les vacances de Février: 17/18/19 évaluation du niveau de pratique, du 22 au 26 : niveau 5 et sécurité. Renseignements et inscriptions au 02 98 04 90 64.

GRAND LOTO : Guipavas, 21 février à 14h Salle ALIZE chauffée. Animé par Eric Cabon. A gagner : 1 voyage à Majorque pour 2 personnes, 800 € de bons d'achat, 1 téléviseur écran plat TNT HD 81 cm 16/9, Caméscope numérique, Week-end Puy du Fou, Vélos, GPS...

KIG HA FARZ BIO : Dimanche 28 février au self du collège Saint François de Lesneven. Prix du repas (apéritif, une part de kig ha farz, dessert et café) : 12 € par adulte et 6 € par enfant. Il est possible aussi de commander des parts à emporter au prix de 10 €(penser à prendre des boîtes). Inscriptions jusqu'au vendredi 12 février auprès de Françoise Lautridou 02 98 61 82 60 ou d'Aline Marzin 02 98 04 09 57.

Soubenn (soupe) - suite de la page 1.

- **soubenn vijil** : soupe maigre, préparée sans viande (servie les jours maigres : tous les vendredis de l'année, plus le mercredi pendant le carême et les veilles de fêtes religieuses)

- **Ober soubenn vijil** c'est faire abstinence. Si la soupe est vraiment très maigre, ce sera, en plaisantant, **soubenn pouezioù horolaj**, la soupe aux poids de l'horloge, autant dire de l'eau claire tiédie. A l'opposé **soubenn beleg**, la soupe des prêtres, désigne une soupe grasse, comme le pot au feu (**soubenn kig beun**) par exemple.

- **Soubenn an amann rous** : Soupe au beurre roux. Préparée en faisant roussir des oignons dans du beurre et en ajoutant du bouillon brûlant. Épaissie parfois avec de la farine et des pommes de terre écrasées (**soubenn chaotel**)

- **Soubenn ar c'hrampouezh** : Soupe aux crêpes. Bouillon épaissi avec des morceaux de crêpes ou des crêpes ratées.